



Valentine Kalan
654 W. 161 St.
New York, N.Y.

1-13

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 238

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, DECEMBER 12, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Združ. narodi dognali, kaj so človeške pravice

Socialni in humanitarni odbor ZN je po 20 letih napora sestavil besedilo listine o človeških pravicah, ki bo zdaj predloženo glavni skupščini v odobritev.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Socialni in humanitarni odbor ZN se je mučil celih 20 let, dokler ni sedaj sestavil besedila listine o človeških pravicah. Moral je namreč obravnavati celo vrsto spornih vprašanj. Med njimi je igralo veliko vlogo, kaj vse naj spada pod pojem človeške pravice. O tem ima večina članic ZN vsaka svoje ideje. Spori so dalje nastajali v debatah, kaj vse naj se skriva pod pojmom posameznih pravic, katere pravice so važne in katere niso, kdo naj nastopi proti tistem, ki te pravice krši ali jih noče uveljaviti.

Tudi naši delegatje so velikokrat zastopali stališče, ki se ni krilo z nazori drugih kulturnih držav. Seveda ni njihovo stališče zmeraj obveljalo.

Vseeno je odbor izglasoval besedilo ravno na praznik človeških pravic, česar se pa razen diplomatov ZN verjetno ni nihče niti zavedal.

Osnutek pride sedaj pred generalno skupščino ZN. Upajo, da se bo zanj dobila potrebna večina, manjšina pa tudi ne bo manjkalo. Potem bo listina šla pred parlamente ali nadomestke parlamentov posameznih članic ZN, od tam pa v ratifikacijske postopke, ki so pa različni. Listina bo postala veljavna, ako jo ratificira 35 držav. Ali jo bo naša država, ni tako sigurno. Lahko se zgodi, da večina senatorjev ne bo za ratifikacijo. S to možnostjo je treba vedno računati.

Tisti diplomatje ZN, ki sedijo že dolgo na svojih položajih, pravijo, da bo treba čakati še 20 let, predno se bo nabralo zadostno število ratifikacij.

Naser pokazal hvaležnost Ameriki

KAIRO, Egipt. — Vkljub temu, da so simpatije egiptovskega diktatorja Naserja do naše dežele podobne aprilskega vremenju, se je sedaj vendar spomnil, da je treba Ameriki pokazati hvaležnost za vse, kar je dobrega napravila za Egipt. Ameriko je na primer financirala vse stroške za prenos dragocenih starodavnih nubijskih templjev iz krajev, ki jih bo preplavila voda, zajeta po jezu pri Asvanu.

Brez ameriške pomoči bi bili najbrže vsi ti spomeniki starodavne egiptovske kulture za vedno komaj zgrubljeni. To ve Naser bolje kot kdo drugi, zato je sklenil, da podari Ameriki starodaven rimski tempelj v Denduru v zgornjem Egiptu. Naša administracija se še ni odločila, kaj naj s tem darilom napravi, ki pa je zelo dragoceno.

Vremenski

prerok

pravi:

Oblačno z malimi toplotnimi spremembami. Najvišja temperatura 34.

Novi grobovi

Frank Peterline
V veteranski bolnici na E. 105 St. je umrl v soboto 71 let stari Frank Peterline z 952 E. 70 St., rojen v Jugoslaviji, od koder je prišel v Ameriko v mladih letih, zaposlen do upokojitve 1. 1960 pri White Motor Co., veteran prve svetovne vojne, samski, brat Rose Francie, Agnes Nosse, Frances Medves, Helen Slabe (Kalif.), Marie Oster in Josepha. Pogreb bo iz Zelenovega pogrebnega zavoda na St. Clair Avenue v sredo ob 9.45 popoldne v cerkev sv. Vida, kjer bo ob 10.30 sv. maša, nato na Kalvarijo.

Alois Sustar
Včeraj je umrl po dolgi bolezni 81 let stari Alois Sustar s 6531 Schaefer Avenue, rojen v St. Rupertu v Sloveniji, od koder je prišel v Ameriko leta 1906, mož Josephine, roj. Kovac, oče Franka, Josephine Lozar, Olge Babic, pok. Avgusta, Mildred Plavcan, Aloisa, Florence Orehek in Jamesa, 23-krat stari oče, 6-krat praoče. Do svoje upokojitve leta 1950 je bil zaposlen 20 let pri Tapco Corp. Pokojnik je zapustil v Jugoslaviji sestre Franco, Cecilijo, Agneso in Johano ter brata Jožeta. Bil je član SNPJ št. 5 in Carniola Tent T.M. Pogreb bo iz Zelenovega pogrebnega zavoda na St. Clair Avenue v sredo ob 8.45 v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Unije se pripravljajo na organiziranje uradništva

WASHINGTON, D.C. — AFL-CIO se prizadeva že skozi leta, da bi povezala čim večje število uradništva v posebne unije v svojem okviru. Dosegla je nekaj uspehov, toda sorazmerno malo. Sedaj je začela sestavljati nov svet, ki bo vodil delo za organiziranje uradništva v unijah.

Predsednik Ameriške zveze učiteljev, ene izmed unij v AFL-CIO, Charles Cogen je na sestanku, kjer so razpravljali o sestavi novega sveta, dejal, da je glavna težava v tem, ker smatra uradništvo pripadnost in članstvo v unijah za nekaj, kar naj bi bilo pod njegovo častjo in v nasprotju z njegovim poklicnim delom. Ni mislil, da je treba najprej spremeniti, potem pa šele mogoča res uspešna kampanja za povezavo uradništva različnih poklicev v unijah.

Varnostni svet ZN se razgovarja o Rodeziji

Britanski predlog o gospodarskih sankcijah afriških držav ni zadovoljil.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Zastopniki črne Afrike smatrajo predlog za gospodarske sankcije proti Rodeziji, kot ga je pretekli četrtek predložil Varnostnemu svetu britanski zunanji minister G. Brown, za "sramoto, dvoličnost, hinavščino" in kar je še takih lepih besedi navedel zastopnik Zambije Kapwepwe. Britanec je predložil zaporo nad vrsto glavnih pridelkov Rodezije, ki jih ta pošilja na svetovni trg, pa tudi delno zaporo nad uvozom, predvsem nad petrolejem.

Zambijec je zahteval popolno zaporo tako izvoza kot uvoza, prav posebno še petroleja. V kolikor bi se Portugalska in Južna Afrika te zapore ne držali, naj bi bila ta raztegnjena še na Južno Afriko in na portugalski Mozambik in Angolo.

Britanski zunanji minister je napovedal naprej, da njegova vlada na kaj takega ne bo pristala, četudi ni izključil dopolnila britanske resolucije. Razprava se je začela v četrtek in se v petek nadaljevala. Prihodnja seja Varnostnega sveta o tem je določena za danes.

Rodezija, Južna Afrika in Portugalska so se med tem na tihem sporazumele, kako bodo branile skupno svoje koristi, kot so to delale v preteklih 13 mesecih, odkar je Rodezija proglasila svojo neodvisnost.

Indijske volitve so razpisane za 15. februar

NEW DELHI, Ind. — Indijska vlada je razpisala za 15. februarja volitve v centralni parlament in pokrajinske skupščine. Pri volitvah bodo nastopile vse sedanje stranke. Glavna med njimi, kongresna stranka, pa ne bo šla na volitve v strnjnih vrstah. Do sporov je namreč prišlo v strankinem vodstvu, ker ni bilo mogoče doseči kompromisa, kje bo kdo kandidiral.

Nekaj nezadovoljnih članov kongresne stranke je že napovedalo, da bodo po volitvah ustanovili novo stranko, ki so jo začeli organizirati že sedaj v treh federalnih ednicah, med njimi tudi v znani provinci Kerala.

Gen. De Gaulle trga še zadnje vezi z NATO

PARIZ, Fr. — Ameriške čete pospešeno zapuščajo Francijo in vse vojaške naprave, kar jih je tam tekot let postavila naša narodna obramba. Vanje je bilo investirano nad bilijon dolarjev in to se ne da kar hitro zbrisati s površine. Naša narodna obramba je želela, da bi bile vse te investicije ohranjene in vzdrževane po ameriških zaupnikih. De Gaulle je odbil ameriški predlog. Naša diplomacija je dalje želela, da bi naše čete zopet lahko prišle nazaj v svoje dosežanje garnizije, ako "bi nastopila vojna nevarnost". General je odbil tudi ta predlog. Rekel pa je, da nima nič proti temu, da se ameriške čete vrnejo potem, ko "bo Francija že v vojnem stanju".

Našim vojaškim strokovnjakom se pa to zdi veliko prepozno, zato so francosko idejo odklonili. Sedaj ne bo preostalo drugega, kot da naša uprava vse skupaj demontira, ako Francija ne bo hotela vsega odkupiti, kot je bilo prvotno domenjeno.

Tako bo od vseh naših vojaških investicij v Franciji ostal v obratu le cevovod za nafto in naftne produkte, ki veže luko Saint Nazaire z nekdanjo trdnjavo Metz. Cevovod bo upravljala francoska družba, ki je pa ameriška lastnina.

Nemčija postavlja vojno letališče na Portugal-

BEJA, Port. — Nemška vlada ima pogodbo s Portugalsko, da lahko postavi v provinci Alentejo najmodernejšo vojaško letališče, kjer se bodo vežbali nemški pilotje za polete v nadzvočnih bombnikih in lovcih. Stroški so proračunani na \$40 milijonov.

Letališče je šele deloma gotovo, v obrat bo pa šlo sredi prihodnjega leta. Na letališču bo zaposlenih na tisoče tehnikov, inženjerjev, uradnikov in pilotov. Zanje postavljajo stanovanjske bloke z 6.000 stanovanji. Na letališču bo zaposlenega tudi nekaj portugalskega uradništva. Letala, ki se bodo pilotje vežbali v njih, bodo zaenkrat ameriškega izvora.

Pogodba med obema državama je pa del splošnega letalskega dogovora, ki ga imajo NATO članice med seboj.

SIRIJA VOLJNA SPREJETI POSREDOVANJE V SPORU Z IRAQ PETROLEUM CO.

Pretekli teden je Sirija zasedla petrolejske vode iz Iraka preko njenega ozemlja do morja, ker ji Iraq Petroleum Company ni marala plačati povišane odškodnine za pretakanje petroleja po teh vodih. Včeraj je sirijski zunanji minister izjavil, da je njegova vlada pripravljena sprejeti mednarodno posredovanje v sporu.

BEJRUT, Lib. — Sirija je v svojem sporu z Iraq Petroleum Company včeraj popustila, ko je njen zunanji minister tekot svojega obiska v Kairu izjavil, da je pripravljena Sirija sprejeti v sporu mednarodno posredovanje. Prvotno je namreč tako pot odklonila in zatrjevala, da ne bo popustila, dokler ne dobi spornih 11 milijonov dolarjev. Zasedla je enostavno vse družbino premoženje na svojih tleh in seveda tudi nalaganje petroleja v pristaniščih na koncu vodov na svojih tleh. Trenutno to ni povzročilo drugega kot razburjenje v Evropi, kamor gre večina iraškega petroleja, in v Iraku, kjer so izjavili, da smatrajo zahtevo Sirije za upravičeno, ter da bodo od družbe Iraq Petroleum zahtevali svoj del dobička, pa naj ta petrolej spravlja na trg ali ne.

Spor Sirije in Iraka z Iraq Petroleum Company utegne biti povod za novo petrolejsko krizo na Srednjem vzhodu. Arabske države skušajo namreč ob vsaki priložnosti pritisniti na petrolejske družbe za povečanje svojega dela dobička, družbe se seveda temu upirajo. Ni še pozabljen spor z Iranom v času predsednika vlade Mosadeka, ko je tri leta iranski petrolej skoraj popolnoma usahnil. Hude težave so nastopile pri preskrbi Evrope s petrolejem leta 1956 jeseni, ko je prišlo do znane sueške krize in do izraelsko-francosko-britanskega nastopa proti Egiptu.

Srednji vzhod daje povprečno dobro tretjino vsega petroleja, lani na primer 422 milijonov ton. Pod njegovo površino se skriva okoli 70% vseh znanih rezerv petroleja na svetu. Te številke kažejo jasno, kaj pomeni ta prostor za Evropo, njeno industrijo in promet. Seveda prinaša izkoriščanje petrolejskih ležišč veliko korist tudi arabskim državam, saj je to skoraj edini njihov dohodek. Obe strani sta torej zainteresirane na dobrih odnosih in na mirnem toku petroleja. Sirija, ki nima lastnih ležišč petroleja, je tokrat nepričakovano sunila v te odnose in sprožila krizo, ki jo trenutno nihče noče. Nemara so

to spoznali tudi v Damasku in pristali na posredovanje.

Tiko se boji Rankovića

Ustavil je vse preiskave in sodno postopanje proti njegovim tovaršem in sodelavcem.

CLEVELAND, O. — V zvezni skupščini v Belgradu so pretekli petek razpravljali o UDBI Rankoviću in njegovih ljudeh. Iz poročila je bilo razvidno, da je UDBA prisluškovala razgovorom tudi v Titovih lastnih uradnih prostorih in celo v njegovem osebnem stanovanju. Prav tako je prisluškovala v uradih in osebnih stanovanjih vseh drugih vodnikov jugoslovanskega komunizma in državne uprave. Tako so Rankovićevi ljudje posneli na trak razpravo seje Politbiroja, ki je bila označena za tako tajno, da ni smel na njej nihče delati nobenih zapisov.

Ko je prišlo vse to na dan, je Centralni komitet Zveze komunistov Jugoslavije na Brionih 1. julija letos Rankovića odstavil in začel čistko UDBE. Na stotine jih je bilo "premeščenih" in odpuščenih, proti 16 glavnim udbašem in sodelavcem Rankovića pa so začeli celo sodni proces.

Pretekli petek popoldne, po razpravi v zvezni skupščini je predsednik Josip Broz v posebnem odloku ustavil preiskavo in sodni postopek proti 16 obtožencem, med katerimi sta bila glavna Lukic in Savic, prvi Rankovićev glavni pomočnik poleg Stefanovica, drugi bivši notranji minister Srbije.

Iz poročila je razvidno, da sta Ranković in Stefanović še vedno poslanca zvezne skupščine. Izgleda, da je razpoloženje v Srbiji preplašilo Tita in je ustavil vse nadaljnje postopanje proti Rankoviću in tovaršem.

Jack Ruby resno bolan

DALLAS, Tex. — Jacka Rubyja, ki je ustrelil morilca predsednika J.F. Kennedyja L.H. Oswalda, so pretekli petek odpeljali v bolnico, ker da je dobil pljučnico.

Zdravniki so nato pri preiskavi dognali, da ima Ruby raka in to že v takem stanju, da na ozdravitve ni več mogoče računati. Izjavili so, da Ruby ne bo telesno sposoben za novo sodno razpravo.

Iz Clevelanda in okolice

Letna seja — Podr. št. 10 SZZ ima jutri, v torek, ob sedmih zvečer letno sejo v navadnih prostorih. Po seji bo izmenjava daril in prigrižek.

Na obisku — John in Louise Mlakar s 27281 Forestview, Euclid, O., pošiljata svojim prijateljem pozdrave iz Santa Clare v Kaliforniji, kjer sta na obisku pri sinu Johnu in njegovi družini za božične praznike.

Seja — Klub slov. upokojencev za senklersko okrožje ima sejo v četrtek, 15. decembra, ob dveh popoldne v navadnih prostorih. Po seji bo zabava. Vse članstvo vlnudno vabljen!

Zalestna vest — G. Jože Vrtačnik s 13235 Puritas avenue, West, Cleveland, O., je dobil iz Slovenije sporočilo, da mu je v nedeljo, 4. tm., umrla v ljubljanski Splošni bolnišnici sestra gđc. Ančka Vrtačnik, stara 46 let. Pokopana je bila 7. tm. v Sentiuriju pod Kumom, tj. v rojstnem kraju svojih staršev. Razen imenovanega zapuščila pokojna (v Sloveniji) sestro Mici (Marijo), (v Ameriki) strica Jakoba Vrtačnika (Bridgeville, Pa.), strica Lojzeta Vrtačnika (trenutno na počitnicah v Fontani v Kaliforniji), teto Elizabeto Mertelj (Ely, Minn.), in strica Rev. Jožefa Zalokarja (v Olševku pri Kranju na Gorenjskem). Rajnka je bila rojena v Bridgeville, Pa. Ko je bila stara tri leta, so jo starši vzeli s seboj v domovino; pred dvanajstimi leti se je vrnila v Ameriko v Cleveland, pa se je pred dobrim mesecem zaradi obolenosti (srce) še enkrat podala v domovino.

V bolnici — Joseph Setina z 18208 Rosecliff Rd. je v Lakeside bolnici, soba št. 5018. Obiski so dovoljeni.

Mrs. Frances Valentice z 24391 Mavee Avenue je v Euclid Glenville bolnici, soba št. 905. Obiski so dovoljeni.

Letna seja — Društvo Danica št. 11 SDZ ima jutri, v torek, ob enih popoldne svojo letno sejo v običajnih prostorih.

Predsednik Johnson se je začasno vrnil v Washington

WASHINGTON, D.C. — Ideja, da se predsednikovo uradovanje da prenesti v Teksas, se ni obnesla. Predsednik potrebuje pri svojem delu vse svoje glavne sodelavce, ki pa sedijo v prestolici. V resnici jih ni ne tam ne v Teksasu, ampak v zraku, ker morajo neprenehoma letati med pravo in začasno Belo hišo. Predsednik ni toliko potrpežljiv, da bi brez nejevolje čakal na njihov prihod.

Je pa še druga okolnost, ki ga sili, da se vrne za teden dni v prestolico. Vse ta teden ne bo ne tajnika Ruska ne tajnika McNamare doma, bosta v Evropi. Federalna administracija pa ne more ostati brez upravne glave, zato je Johnson moral nazaj v Washington. Pred Božičem bo pa zopet na svojem posestvu.

Najvišja temperatura

BARSTOW, Calif. — Neuradno so ugotovili v Dolini smrti v Kaliforniji najvišjo temperaturo 137 F.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 238 Mon., Dec. 12, 1966

Ranković in Slovenija

CLEVELAND, O. — Zveza komunistov Slovenije je takoj po seji glavnega odbora ZKJ na Brionih začela uporno trditi, da se Rankovićevo delo ni nič poznalo v Sloveniji, da torej slovenski komunisti niso bili zapleteni v Rankovićevo zaroto. Dodajali so pa, da je Ranković imel nanje na drugih poljih dosti vpliva.

Vsega tega seveda poznavalci razmer niso verjeli, niso pa mogli dokazati, da je njihov dvom upravičen in sum utemeljen. Pa so dokazi začeli kmalu cepati na dan. Samomor je napravil tovariš Kadunc, ki je veljal za Rankovićevega zaupnika. Potem se je začela čistka v UDBI v Sloveniji. Približno 60% uradnikov UDBE je izgubilo službe in "bilo premeščeno drugam". Kam, ni znano. Nazadnje so slovenski komunisti ob priliki reorganizacije svojega glavnega odbora še spremenili vodstvo in odgovorno uradništvo v sekretarijatu za notranje zadeve, v drugih sekretarijatih ni bilo ob tej priliki nobene podobne večje "premetačine".

Končno se je oglasil k besedi sam predsednik Izvršnega sveta skupščine SR Slovenije tovariš Janko Smole, torej predsednik komunistične vlade v Sloveniji, in odkril v oktobru skupščini sledeče zanimivosti o delu UDBE v Sloveniji. O tem poroča Delo od 21. oktobra tole:

"Spričo pomanjkljive zakonske ureditve je bilo v praksi delovno področje službe državne varnosti prepuščeno prosti presoji zveznega sekretarijata za notranje zadeve, ki je delovno področje službe urejeval z obveznimi instrukcijami, strokovnimi navodili in drugimi internimi predpisi."

"Radi pomanjkanja drugih ustreznih instrumentov in institucij je služba državne varnosti v Sloveniji največkrat samoiniciativno ali pa na podlagi sugestij in zahtev posameznih družbeno-političnih faktorjev opravljala naloge, ki ne spadajo v njeno področje. Tako se je na primer služba državne varnosti leta in leta pojavljala kot skoraj edina služba, ki je organizirala zbiranje političnih informacij in komentarjev o reagiranju občanov na razne dogodke, pojave in ukrepe in o tem informirala politično in državno vodstvo."

"Služba državne varnosti je tudi v Sloveniji začela spremljati razne pojave našega družbeno-političnega, gospodarskega in kulturnega razvoja. V tem pogledu se je služba državne varnosti v Sloveniji ravnala po instrukcijah in strokovnih navodilih, ki jih je predpisoval zvezni sekretar za notranje zadeve. Te instrukcije so usmerjale dejavnost službe državne varnosti postopoma na vsa družbena dogajanja. Tako je na primer instrukcija iz l. 1957 nalagala službi državne varnosti spremljanje takojmenovanih "negativnih" pojavov v gospodarstvu, kulturi, zdravstvu itd., pri čemur jim je bilo naročeno, naj se pri tem poslužujejo enakih metod in sredstev, kakor v boju zoper tuje obveščevalne službe in zoper razrednega sovražnika. Podobna navodila je prejela služba državne varnosti v Sloveniji tudi ob nekaterih pomembnejših dogodkih kot na primer VIII. ZKJ kongres v Ljubljani, volitve v predstavniške organe v letih 1963 in 1965, zlasti pa uvajanje gospodarske reforme... V takih razmerah je tudi v Sloveniji prišlo do raznih deformacij."

Tovariš Smole je predsednik ljubljanske vlade in je za vse to vedel, pa vendar je molčal cela leta in slavil jugoslovansko federacijo. Seveda vemo, da se bo skušal izmazati z izgovori. Pa naj bi bil vsaj toliko dosleden, da bi molčal o slavi federaciji!

Sedaj torej vemo iz uradnega vira prve vrste, kako je Ranković preko svojih zaupnikov paševal v Sloveniji. Saj so se mu morali klanjati celo vodilni slovenski komunisti, drugače bi jih bil Ranković spravil vse počasi v pozabo.

Značilno za UDBO je tudi to, česa ona ni več delala po seji glavnega odbora na Brionih. Tovariš Smole je o tem povedal tole:

"Služba državne varnosti v Sloveniji se je takoj po plenumu glavnega odbora ZKJ na Brionih lotila kritične presoje in proučevanja svoje dosedanje dejavnosti in opustila določena opravila, ki ne sodijo v njeno delovno področje. Prenehala je z zbiranjem komentarjev o zunanjih in notranjih političnih dogodkih, s tako imenovano preventivno dejavnostjo v določenih družbenih okolišjih, skupinah ali kategorijah prebivalcev, z zbiranjem podatkov o kršitvi poslovne tajnosti, o nelegalni konkurenci, o pojavih monopolizma, o prekinitvah dela v gospodarskih organizacijah, s preverjanjem oseb za potrebe raznih institucij in njihovih kadrovskih služb."

UDBA je bila potemtakem država v državi, pestila je uboge tovariše, ki niso bili vključeni v mrežo njenih zaupnikov, kot se ji je ljubilo; igrala se je z njihovo usodo. Istočasno se je norčevala iz njih še usoda sama; morali so se namreč kazati na zunaj kot mogočne osebnosti v rdeči

hierarhiji, v resnici so pa bili v očeh UDBE še manj kot ničle.

Tako nam je kriza v jugoslovanski komunistični stranki pokazala pravo podobo rdeče slovenske tovarišije. Pod Udbinim pritiskom so le redki mogli ohraniti ideale, ki so jih kdaj imeli o komunizmu. Večina je klonila; postali so stremuhi, koritarji, pustolovci, prodane duše, kimovci, metle za oznogve, kamor je pač vsakega posameznega tovariša zapeljal njegov značaj.

In iz teh duhovnih razvalin hoče sedaj Tito ustvariti novo stranko!

Vse to samo ponovno dokazuje, kakšna predpusna prikazen je sedanja komunistična federacija. Ljubljana ima na primer nad seboj kar tri gospodarje: prvi je UDBA, drugi je centralna vlada in tretji je federalni parlament. Vsi trije tekmujejo, kako bi se čim globlje mešali v čisto slovenske zadeve. Vse to so naslikale in dokazale komunistične debate po sestanku na Brionih.

BESEDA IZ NARODA



Pismo
Vrhenškega
Tineta

Waukegan, Ill. — Pred nedolгим sem zašel v družbo prav po naključju, ko sem šel obiskat moje znanec v našo waukegansko "Jugoslavijo". Govorili smo o zadnjih volitvah in o tem in onem, kar se kuha in prekucava v našem ameriškem političnem življenju. Da bodo na jasnem nekateri mlajši in pa oni, ki so prišli po tej zadnji ali drugi svetovni vojni v Ameriko, naj malo pojasnim, kje je in kaj menim o naši "waukeganski Jugoslaviji". Ta je nastala le tako v naši domači govorici in med nami Slovenci po prvi svetovni vojni. Naša naselbina se je začela širiti in nekateri so začeli odhajati tja preko Jackson ceste, preko proge. Tam so dobili ugodne zemljiške parcele, malo bolj obsežne, kakor je bilo mogoče take dobiti v gostih krajih na gosto naseljene naselbine. Naši ljudje pa so imeli že od nekdaj radi malo zemlje okrog hiš za vrtove, da so jim ti rodili dobro domačo sladko salato in druge vrtnarske domače pridelke. Tiste čase se je pa ravno ustanavljala Jugoslavija v starem kraju, pa so dali tudi temu kraju ime, to je mi Waukegančani. "Waukeganska Jugoslavija". To malo za šalo, malo za res. Mislili smo si, če smejo Irci nekatere svoje kraje imenovati z irskimi imeni, zakaj bi jih ne smeli tudi mi, ki smo prišli iz krajev, kjer korajžnih, pogumnih in brihtnih ljudi nikdar ne zmanjka? Ob tej in s to zavestjo smo nekateri korajžno krstili našo "Waukegansko Jugoslavijo". Tu je, taka kakršna je, kdor jo hoče poznati, jo naj pride pogledat! Nekaj jo je še in ponosni smo na njo! Zdaj, zadnjih 25 let se je ta kraj, o katerem govoril, zelo pospešil, razširil in je postal prav zanimivo predmestje North Chicago in Waukegan. Kdor ni bil tu zadnjih 30 let in bi zdaj sem prišel, bi ga kar težko spoznal, kam je prišel. To, če bi mu nihče ne pojasnil, kje je in kam je prišel. Tako menda se spreminjajo tudi drugi kraji po naši deželi. Saj se vse spreminja, pa naj bi se ne pri nas? Spremembe so pa zanimive. To je, kdor jim sledi.

Stopimo za trenutek k pomenu o "Waukeganski Jugoslaviji". Tam na zapadni in severozapadni strani Waukegana je bila pred 50 leti še sama pustinja, grmičevje in nekaj takega, kakor se najde na takih preirijah. Pozimi so tod lovci lovili in streljali zajce, fazane, srne in baje tudi volkovi so se sprehajali po teh poljanah, kakor vedo povedati. Zato je neki izmed prvih naših rojakov, ko je prišel k svojemu stricu v Ameriko v ta kraj, to pred kakimi 70 leti ali še več, odgovoril nekomu, ko ga je vprašal, kam je stric šel in kje je: Na lov je šel. Volkove goni in podi nekoč. Obiskovalce je pa potem sam pri sebi tolmачil: Aha, odtod ime "Waukegan" — tod volkove... gonijo.

Naj bo dovolj o tem, pa še drugič kaj o tem.

* KAKO, DA JOHNSTON NI OBISKAL JAPONSKO? — Vest, ki jo je pred kratkim objavil urad Zdrž. ameriškega tiska, precej pove, namreč, kako razni azijski narodi gledajo na nas Amerikane in kako in koliko smo priljubljeni ter zaželjeni med njimi. To, koliko smo nekaterim pomagali po zadnji svetovni vojni, jim obnavljali gospodarstvo ter druge ugodnosti in drugo vse, zgleda da malo upoštevajo. Zgleda, da gledajo po nečem, še nekaj več! Kdo ima za to točen, čist odgovor in pojasnilo? Poročilo ZAT omenja, da Johnson bi bil rad obiskal tudi Japonsko na potovanju po Aziji. Poročilo o tem omenja, da vlada Japonske bi rada videla, da bi Johnson obiskal njeno deželo, ampak ob "primernem času". Ali sedanji čas ni "primeren" za to? Pravo pojasnilo bi bilo zanimivo za to!

Isto poročilo o tem pravi, da japonska vlada, dasi nima proti obisku nič, celo "vesela bi ga bila", ampak v in ob sedanjih razmerah ga ne želi, ker bi obisk prizadel "nepriistransko stališče" Japonske, ki diktira nevmešavanje v zadeve sedanje vojne z Vietnamom.

Tako je. Stari pregovor pravi: Izgovor je dober, pa magari ga sam maček na repu prinese. Vest o tem med svojimi vrsticami pove, da Azijci čudno gledajo na nas. Prav iskrenih prijateljev med njimi Amerikanci nimamo, če imamo sploh kakkega. Sprejemati znajo, dajati in odpirati roke niso navajeni, hvaležni pa sploh ne znajo biti... Zgodovina jih pozna kot take že dolgo. Dobro bi bilo, da bi jih tudi mi poznali malo bolj, kakor jih poznamo.

* NAŠI POLITIKARJI OB VSAKIH VOLITVAH drug drugemu vest sprašujejo in grehe naštevajo. Stara navada je to. Pobiljšalo jih pa bo spraševanje malo, največkrat sploh nič. So tiči svoje vrste. Komaj so volivni vetrovi polehli v teh zadnjih volitvah, se čuti nov tok sap. Severni demokrati že opozarjajo na previdnost pred južnimi demokrati, da se znajo ti strniti v pohod pod zastavo alabamskega guvernerja George-a Wallace-a in tako priklicati k življenju "Dixiecraft Party" za volitve v letu 1968, ko bodo volitve za predsednika. V prihodnjih volitvah leta 1968, če ne pride vmes kaj izredno posebnega, bo politična bitka radi civilnih pravic vse hujša, kot so bile vse dosedanje bitke za te namene. Komentar Lark pravi, da na jugu postajajo bolj in bolj odločni. Na severu so pa javnost prebudile nadležne demonstracije, ki so jih v tem poletju prirejali demonstranti za civilne pravice in s katerimi so povzročili mnogo škode vsem. Z razbijanjem trgovin, raznih drugih lokalov itd. so povzročili, da so skoraj vse zavarovalniške družbe povišale premije na zavarovalnine nekako od 12 do 15%, nekatere

še več. To bo seglo vsem lastnikom domov in poslopij globoko v žepo. Se celo vrsto drugih situacij in težav so povzročali. Vse to je prebudilo in predramilo najbolj mirne in prizanesljive in od tod se čuti bolj in bolj občutljiv "white backlash" (beli udar nazaj). Ta udar se zna pridružiti večji odločnosti Juga in demokratska stranka bo močno razcepljena.

Čemu vsega tega treba? Če demokratski krojači nimajo kaj boljšega za pokazati, čemu se lotijo predelavati in zakrpavati stare hlače, v katerih vsak že vnaprej čuti, da se ne bo hodilo dobro. Kar čez noč se ne bo rešilo teh problemov. To bo vsem dokazal in povedal čas.

* ZA KRATEK ČAS:

— Odlikovanje. — Gost, (ki je dobival znova in znova vedno trdo meso): "Gospod gostilničar, če boste tako naprej delali, vas bo društvo zobozdravnikov prav gotovo izvolilo za častnega predsednika."

— Čedna družina. — Odvetnik je zagovarjal mladega obtoženca in je poudarjal:

"Gospod sodnik, nadalje tudi prosim, da upoštevate, da je mladostni obtoženec pri vzgoji pogrešal očetove roke, kajti on svojega očeta sploh nikoli poznal ni. Isti dan, ko se je rodil, je moral njegov oče za 16 let v ječo!"

Sodnik: "Obtoženec ima vendar že več kakor 16 let! Kako to, da potem svojega očeta ni nikoli videl?"

Odvetnik: "Popolnoma prav! Toda tisti dan, ko so očeta izpustili iz ječe, je bil sin že zaprt!"

— Vsem iskren pozdrav!

Vrhenšk Tine

Zahvalno pismo in božično voščilo koroškega župnika slov. rojakom v Ameriki in Kanadi

MEDGORJE, Slov. Kor. — Dne 14. sept. t.l. je priobčila AD moje pismo o drugi nesreči, ki je zadela koroško deželo in v kateri je bilo v slovenskem delu Koroške po poplavi strašno prizadetih pet vasi moje župnije.

Najprej moja prva in prisrčna zahvala Vašemu listu Ameriški Domovini za priobčitev mojega pisma, ki je vzbudilo v tolikih med Vami sočutje in razumevanje za pomoč, da sem do danes mogel pomagati nesrečnim družinam z nad 60,000 kg semen-skega krompirja, z nad 80,000 kg sena, nadalje z obleko, obutvijo in odejami ter nekaterim skrajno potrebnim tudi z denarno pomočjo. Vsem dobrotnikom in dobrotnicam bodi Bog bogat plačnik!

Že napisano pismo sem imel namen oddati na pošto prve dni novembra t.l. Toda 3. nov. t.l. smo doživeli novo, še hujšo katastrofo; doživeli smo namreč tretjo strašno poplavo v preteklih 14 mesecih. Prva poplava je bila v dneh od 2. do 9. septembra 1965, druga letos do 16. do 22. avgusta in tretja v dneh od 3. do 10. nov. t.l. Po zadnji poplavi so na Koroškem uničene vasi v štirih dolinah Zg. Koroške. Dne 3., 4. in 5. nov. je lilo kar naprej, kakor da se je utrgal oblak. Narasle vode so odnašale vse. Z gora so se trgali plazovi in zasipali v dolinah stanovanjska in gospodarska poslopja. Doline Zgornje Koroške so bile vse v vodi, ki je podirala pred seboj vse in odnašala iz domov vse; pohištvo, živino, drva, les itd. ter vse v groznem bobnenju in šumenju valila dalje na jug. Obe prejšnji povodnji se ne dast primerjati z zadnjo po svoji uničevalni moči. Še danes, 22. nov., ko Vam pišem to pismo, dela nad 3,000 vajakov; odstranjujejo po posameznih vaseh ogromne naplavine, kajti vsi prizadeti kraji so spremenjeni v strašno kamnito puščavo. Voda je na eni strani odplavila vso dobro zemljo, dostikrat spreme-

nila svoj tok, naplavila pa z gora ogromne množine skal, kamenja in peska in lesa. Med vsemi še danes ni vzpostavljena zveza; zvezo med njimi opravljajo vojaški helikopterji. V našem slovenskem delu dežele je hudo prizadeta zgornja Ziljska dolina (posebno v okolici Špitala in Beljaka). Drava in Zila sta se združili že pri Beljaku ter nato skupno poplavlili vsa polja ob svojih bregovih vse tja do naših spodnjekoroških krajev pod Borovljami. Pri nas so se dravske vode razlile preko vasi, polj in travnikov v Goričah, Podgradu, Kozasmogah, Vogljah in Zagorjah. Pod Zagorji je Anin most, kjer pelje cesta iz Celovca proti Železni Kapli in od tam naprej v Slovenijo odn. Jugoslavijo. Pri tem mostu se zaradi novozgrajenega umetnega jezera na Dravi (elektrarna) Drava ustavlja in je zato razumljivo, da so morale ob teh katastrofalnih poplavah priti vse naše vasi s polji in travniki pod vodo. Zadnja poplava se od prejšnjih dveh razlikuje v toliko, da na polju ni bilo več poljskih pridelkov, po svojem učinku je pa bila strašnejša, saj je napravila na milijarde šilingov škode, ki je ne bo mogoče popraviti v 20 letih. Samo po naših vaseh je škoda ocenjena na en milijon in pol šilingov. Potem, ko je voda pri nas otekla, so morali ceste skozi naše vasi z vojaškimi traktorji — plugi razorati, da so odstranili z njih naplavljen gramoz, pesek, blato ter vse drugo. Kmalu po poplavi je, rekel bi, kar hvala Bogu, nastala prava zima. Zapadel je visok sneg, ki sicer onemogoča odstranjevanje naplavin in obnavljanje domov in poslopij, obdaroval pa nas je vrste kužnih bolezni, ki bi morale nastopiti.

Po tem opisu naše nesreče čutim dolžnost, da se tudi javno zahvalim vsem dobrotnikom, ki so nam v nesreči prihiteli na pomoč. Imena dobrotnikov navajam po redu, kot je prišla njihova pomoč. Rad bi se vsem tudi posebej osebno zahvalil, pa res ne morem. Stori pa sem za vse tole: dne 25. okt. sem poromal na Brezje na Gorenjsko in tam pri tako lepem novem Marijinem oltarju Marije Pomagaj opravil sv. mašo za vse. Prav tako bodo sv. maše za vse dobrotnike 13. dec. na sopraznik sv. Lucije, ko imamo v Podgradu celodnevno čiščenje, t.j. v župniji, ki je bila od slovenskih župnij na Spodnjem Koroškem poleg medgorske že v tretje po poplavi najhuje prizadeta.

Imena dobrotnikov so sledeča: Rev. Janez Šušteršič; Rev. Rajko Hobart, Clev.; družina Milnar, Clev.; Marija Anna Mlinar, Clev.; Marija Mlinar, Clev.; Mary Ivančič, Clev.; g. in ga. Ižanec, Clev.; Ana Ahačič, Chicago; S. Mašič, Chicago; H. Remec, Chicago; Helena Perlin, Tampa; France Segar, Clev.; Math. J. Tekevec, Euclid; Marjeta Tomška, Washington; Mary Omeje, Washington; Ana Stalzer, Ridge-wood; Andrew Ujčić, Euclid; Josipina Vidmar, Euclid; Jožef Magajna, Clev.; Vincencij in A-malija Povirk, Clev.; Pavla Zihler, Clev.; Frances Suhadolnik, Barberton; Roze Graber, Beach; Janez Sever, Clev.; Angela Mašič, Clev.; Hannach Adamich, Canon City, Colorado; Henrik Kremžar, Clev.; Manca Preša, Clev.; vrsta neimenovanih, ki so prosili, da ostanejo neimenovani; dalje še dobrotniki iz Bridge-porta: Kastelj Ignac, Benkovič Franc, Slavko Krauser, William Lagoja; Marija Kulis; Mihael Oross, Lilian Almes, Ethel Thomas, Elise Fisher, Helen Bolinski, Milan Drašković, Marija Peck, Marija Vlasčič, Julija Geary, Helen Hoft, Ruth Smith, Anna Mrasco, Anna Sehic, Esther Nemeth, Stratford; Marija Beneger, Marija Lagoja; štiri družine iz Kanade, ki nočejo biti imenovane. Naj jim Bog poplača! Nadalje še: Antonija Petrič,

Wainfleet; A. Zupančič, Toronto; John Tratnik, Calgary; Jak. Kranjc, Rexdale; Maria Zgauc, Chicago.

Vsem, prav vsem, imenovanim kot tudi neimenovanim, se iz srca lepo zahvaljujem za vso Vašo velikodušno in plemenito pomoč, ki ste jo dali ob poplavih in katastrofi našim petim vsem. — Ako pa je kdo poslal pomoč v denarju ali pa v blagu, pa tu ni navedeno njegovo ime ter če od mene še ni dobil zahvalnega pisma, vse take pa tu prosim, naj mi to sporoče, ker se je lahko moje pismo izgubilo ali pa se je z njihovo pošiljko kaj zgodilo.

G. Janezu Severju, 1064 Addison Rd., Cleveland, Ohio, 44103, sem poslal naslove najbolj prizadetih družin z navedbo, koliko otrok je v vsaki od teh družin, dečkov odn. deklic ter koliko so ti stari. Pri njem lahko vsak dobi te naslove. Kdor koli bo mogel nesrečnim otrokom v teh družinah kaj pomagati, tudi s paketi, bo storil veliko dobro delo. Vsega namreč potrebujejo. Ne mislim tu na nove reči; tudi rabljene bodo prav prišle. Zima je tu; vsega bodo veselili. Za vse Vam bodo hvaležni. Ni treba pošiljati na moj naslov. Svoj dar pošljite kar na naslov družine, ki ga dobite pri g. J. Severju. Naredite otrokom za praznike Jezusovega rojstva posebno veselje! Tako se boste kar sami povezali s prizadetimi družinami.

Ob uničenju po tretji katastrofi v zadnjih 14 mesecih vnočič ključem usmiljenim srcem: kdorkoli more, naj nam pomaga! Vsaka pomoč bo hvaležno prejeta. Sem že 14. leto kot duhovnik-dušni pastir v teh dveh župnijah: Medgorje in Podgrad. Rojen sem pa na Notranjskem in župniji Cerknica, v vasi Martinjak. Vem, da je v Ameriki in Kanadi veliko rojakov iz Notranjske odn. iz Slovenije sploh. Vsem ključem pred lepimi prazniki, ki se nam bližajo: Kdor le more, naj nam priskoči s pomočjo v denarju ali paketih, pa bo v njegovi duši in v družini nesrečnih lepše božično veselje.

Po drugi nesreči v avgustu sem obiskal vso Slovenijo, a da bi mogel od tam računati na kakšno pomoč, ni mogoče. Plemenito pa se je lani skazal Rdeči Križ Jugoslavije, ki je našim družinam za praznike naredil z darovi posebno veselje, za kar sem se mu posebno zahvalil.

Vsem dobrotnikom, prijateljem in znancom želim milosti polne praznike Jezusovega rojstva; za vse Vas bom molil pri polnočni sv. maši in Vas vse s hvaležnim srcem pozdravljam. Vdani Anton Cvetko, Pfarramt Mieger; 9131 Grafenstein, Ktn., Austria.

Anton Cvetko, l.r.

IZ NAŠIH VRST

Toronto, Ont. — Cenjeno uradnišvo! Hvala za poslano obvestilo, da mi bo naročnina zapadla. Prilagam nakazilo za prihodnje leto.

Obenem Vam želim mnogo uspeha, da bo list še dolgo obstajal in nas Slovence po vsem širnem svetu povezoval z novicami in dogodki.

Imam pa tudi eno željo, da bi list bolj redno prihajal. Po tri dni ga redno dobim, nato pa zopet izostane. Če morete kaj storiti v tej zadevi.

Bodite torej vsi prav lepo pozdravljeni in veseli Božič in mnogo sreče v novem letu!

S. Bohnec z družino

Poravnajte zapadlo naročnino že ob prvem obvestilu. Prihranite nam delo in nepotrebne stroške. Omogočite našemu listu dober nadaljni razvoj.

JANEZ JALEN:

Ovčar Marko

POVEST

Podlipnica ni govorila glasno. In Marko je moral pritisniti uho prav do okna, da je razumel nadaljnji pogovor.

"Anca! Ančka! Ti ne smeš umreti."

Podlipnica je zastokala od nove bolečine, potem je spet spregovorila, pa tako mirno, kakor bi se njena smrt nje same sploh ne tikala ne.

"Morda je božja volja, da umrjem, ko ti ne morem več dati otrok. Se pa drugič oženiš —"

"Anca! Kaj govoriš," je vzkipl Podlipnik.

Se Marko pod oknom je po glasu spoznal, koliko ljubezni je položil Podlipnik v ime svoje žene, v eno samo besedo: Anca. Mož je pobožal ženo in ji popravi lase pod ruto. Zavedel se je, da, če se stokrat poroči, ne bo imel nikoli nobene ženske več rad, če umrje Anca. Mora, mora jo rešiti. Samo kako?

V kamri je bilo dolgo vse tiho.

Nato se je oglašil Podlipnik: "Anca! Pojdem po padarja. Ti ne smeš umreti."

Zavoljo teh besedi je Marko pozabil, da je na Podlipnika hud.

Anca pa je pregovarjala Ceno, naj nikar ne hodi v Tržič. Od nje, ko morebiti ne bosta več dolgo skupaj in da bo še jutraj dovolj zgodaj. Pregovorila ga je, da ni šel sedlat žrebca.

Bolnica je spet spregovorila, proseče kakor otrok, ki se boji s svojo prošnjo vznejevoljiti mater:

"Cena! Saj imaš prav. Res ne kaže, da bi se Marko priženil k nam. Pa, saj boš sam spredel." Obmolnila je in se zazrla v strop. Potem je s solznimi očmi dolgo gledala moža, nakar se je odtrgalo iz trepetajočih ust, kar je prav za prav hotela prositi: "Cena! Pusti, naj gre Ančka k Primožu, pusti, naj se vzameta. Saj veš, kako bo nerodno Ančki, če dobi mačeho."

"Anca!" Podlipnikov glas je zamrl na blazini bolne žene.

Tedaj se je Marko posvetilo: "Moj Bog! Podlipnica me ima tako rada, jaz pa stojim tu in premišlujem!"

Ne, Podlipnik ne sme z doma. Jaz pojdem! Če me volkovi strga, naj me pa."

Stekel je domov, da je sneg pod coklami kar žvižgal.

Manica za pečjo je že spala, pa se je prebudila, ko je Marko obuval škornjice. Ni je mogel preprostiti, da bi ostala sama brez Volkuna doma; moral jo je vzeti s sabo k Podlipniku, dasi bi bil rad kar na skrivnem odjezdil.

Potrkal je pri Podlipniku, izročil Manico Rozalki in odšel v konjak sedlat žrebca. Seveda, Manica ga je izdala. Ko je vrgel sedlo na žrebca, se je oglašil z njim Podlipnik: "Marko! Vzemi moje sedlo, ima bolj močno jermenje. Ker, če se ti o nepravem času jermena odtrga, ne boš več zaježdaril. Razumeš!"

"Razumem." Vrgel je staro, oguljeno sedlo na tla in vzel iz

Podlipnikov rok skoraj novo, gospodarjevo sedlo.

"In do Poljč te z Jožam s kobilami spremiva, da zvodiva nazaj grede za sabo vsaj tiste volkove, ki tulijo v Pečeh, da ne bodo tebe gonili. Boš že še na druge naletel."

Marko je videl, da Joža že komata kobilo.

Kakor bi si nikoli ne bila prišla navzkriž, sta se pogovarjala Cena in Marko:

"Ali znaš streljati?" je vprašal Podlipnik.

"Znam."

"Ti bom dal svojo pištolo na dve cevi. Strela se volkovi boje."

"Imam tudi robevnico s sabo."

"Če ti bodo volkovi tako blizu prišli, da jih boš z robevnico odganjal, potem — No, če ne boš mogel naprej, skliči v kakšni vasi, morda te kdo pospremi; ali pa počakaj do jutra."

"Ali se za žrebca boji?"

"Misliš?" Otožno je pogledal Podlipnik Marka, kateremu je bilo že žal, da je Cena nekako užalil. Podlipnik je tudi bral na njegovem obrazu, da fant ni nič hudega mislil, zato je samo še naročil: "Če prideš v Tržič, se oglasi na Pošti. Vencelj bo najbrž še pil. Povej mu, da se mu di. Bodo že poklicali Miha. Narroči mu, da nočoj ni škoda ne denarja ne živine."

V konjak je prinesla Ančka, vsa objokana je bila, polno skledo v vinu namočenega kruha, kakor ji je ata naročil. Za žrebca.

Joža in Cena sta vpregala kobilo, Ančka se je pa pomudila v konjaku, da odnese prazno skledo v kuhinjo.

"Tak, ti greš, Marko?"

"Grem."

"In če te volkovi?"

"Nič se ne boj!"

Potem sta molčala. Marko je krmil žrebca s kruhom in vinom kar iz skleda, Ančka je čakala na prazno skledo.

Podlipnik in Joža sta imela že zapreženo, ko je Marko pripeljal žrebca na dvor. Se premaknil se ni konj, ko se je Marko pognal v sedlo, nikar, da bi nagajal, kakor bi vedel, kako se mu di.

Marko je nataknil rokavice in prosil Ančko, naj mu poda robevnico. Podlipnik pa mu je dejal v torbo pri sedlu nabito pištolo. Marko je zasukal žrebca in odjezdil skozi leso. Za njim so zapeli zvonci in zaškrpale sani.

Vsi so bili zamišljeni, vsi so molčali. Volkun pa je pred križem na koncu vasi veselo zalajal, se nagajivo pognal žrebca v gobec, ki je šavnil po njem kakor za volkom, pa ne zares. Kakor bi se bil pes razveselil, da gre že vendar enkrat s konji in Markom na cesto, za kamor ga je vozil Primož kot majhno, zalajeno kuže izza Trsta neke in ga ni pripeljal sam, drugi so ga otrokom za spomin na očeta, ki se je bil povozil.

Noč je bila svetla. Kakor pajkove mreže so bile sence golih dreves. Hrasti pa, še vedno v listju, so stali na snegu kakor strahovi.

Nihče, ne Cena ne Joža ne Marko ni vedel, ali še tulijo volkovi v Pečeh in kje so. Glušili so jih zvonci, in preglasno je škripala trdo zamrzla pot pod kopiti in sammi. Ustaviti bi morali konje in prisluhniti, pa se je preveč mudilo. Le Volkun se je nekakrat pognal proti Rebri, kakor bi ga mikalo na ravs in pretep.

Podlipnik je v Babjem potoku okoli oreha obrnil, voščil obenem z Jožam Marku srečno pot in se vrnil. Pred Kronicami je ustavil sani, poslušal in gledal. (Dalje prihodnjic.)

DECEMBER						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

KOLEDAR društvenih prireditev

DECEMBER

31. — Slovenski dom na Holmes priredi silvestrovanje v svojih prostorih.

31. — Slov. društveni dom na Recher Ave. priredi SILVESTROVANJE.

31. — Baragov dom in Družabni klub priredita v Baragovem domu silvestrovanje.

1967

JANUAR

8. — Dramatsko društvo Lilija poda v Slovenskem domu na Holmes Avenue Vombargarjevo dramo "Vrtnitev".

14. — Slovenski športni klub priredi svoj letni ples. Igrajo "Veseli mornarji".

21. — Slovenska pristava priredi zabavo s plesom PRISTAVSKA NOČ v Slov. narodnem domu na St. Clair Avenue. Začetek ob 7. uri.

27., 28. in 29. — Slovenski športni klub priredi smučarski izlet v Seven Springs, Pa.

FEBRUAR

5. — Klub slov. upokojencev za Holmes Avenue okrožje priredi večerjo s plesom v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

12. — Klub slovenskih upokojencev iz Euclida priredi Večerjo s plesom v SDD na Recher Ave.

26. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi večerjo v šolski dvorani. Postrežba od 6. do 10.

MAREC

11. — Klub slov. upokojencev na Waterloo Rd. priredi večerjo ob priliki 4-letnice obstoja v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

12. — Clevelandka federacija slovenskih narodnih domov bo imela banket "mož leta" v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.

APRIL

1. — Akademsko društvo Sava priredi večerjo in ples.

8. — Slovenska folklorna skupina KRES bo nastopila v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.

15. — Pevski zbor Korotan priredi koncert slovenskih pesmi v SND na St. Clair Ave.

16. — Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ praznuje 50-letnico obstoja s sv. mašo

v cerkvi sv. Vida ob 11.45 in po njej z banketom v farni dvorani.

22. — DSPB Tabor v Clevelandu priredi svojo pomladansko zabavo v SD na Holmes Ave.

23. — Glasbena Matica poda svoj spomladanski koncert v SND na St. Clair Avenue.

MAJ

7. — Pevski zbor Triglav priredi letni koncert in prizor za 20-letnico svojega obstoja v Sachsenheimu na 7001 Denison Avenue.

14. — Otroci Slovenske šole pri Sv. Vidu nastopijo za MATERINSKI DAN.

JUNIJ

18. — Otvoritev Slovenske pristave 1967: piknik in ples.

25. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

JULIJ

1. — Clevelandka federacija slov. nar. domov bo imela svoj prvi letni piknik na farmi S.N.P.J. na Heath Rd. v Chardonu.

2. in 4. — Piknik Slovenske pristave.

30. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

SEPTEMBER

3. in 4. — Piknik Slovenske pristave.

24. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

OKTOBER

29. — Občni zbor Slovenske pristave.

NOVEMBER

5. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Avenue.

Ruski obisk v Parizu brez posebnih sklepov

Skupna izjava ob zaključku obiska predsednika Sovjetske zveze v Franciji kaže, da ni prišlo do nobenih novih dogovorov.

PARIZ, Fr. — Predsednik vlade Sovjetske zveze Aleksej Kosygin je pretekli petek končal svoj 9-dnevni uradni obisk v Franciji, tekem katerega se je veliko razgovarjal s predsedni-

kom De Gaulloom, predsednikom vlade Pompidoujem in drugimi člani vlade, pa si ogledal tudi precejšen del Francije, med drugim gradnjo francosko-britanskega nadzvočnega potniškega letala Concorde v Toulusu in atomsko središče v Grenoble. Ob zaključku obiska izdano poročilo kaže, da tekem razgovorov ni prišlo do nobenih važnih novih dogovorov med Francijo in Sovjetsko zvezo.

A. Kosygin je tekom svojega obiska v Franciji ostro prijel Zahodno Nemčijo zaradi njene zahteve po zedinjenju, "njene želje po maščevanju" in neonacizmu. To je bilo proti vsem diplomatskim običajem, ne smemo namreč pozabiti, da sta Francija in Nemčija povezani v prijateljski pogodbi, Francija in Sovjetska zveza pa ne. Prav tako se je lotil Rus tudi Združenih držav in njihove politike v Vietnamu. Seveda je spregovoril večkrat tudi prijazne besede na račun Francije in DeGaullove politike o Evropi od Atlantika do Urala.

Na splošno je bil ruski gost ljubezniv in preudaren v vseh razgovorih in javnih izjavah. Bilo je očitno, da hoče napraviti na javnost dober vtis, vtis preudarnega, zmernega in modrega človeka, ki stremi za dosegom in utrditvijo svetovnega miru. To mu je do neke mere tudi uspelo.

Razgovori med Rusi in Francozi tekom tega obiska vendar niso prinesli veliko stvarnih zaključkov. Poročilo govori le o "sodelovanju na političnem, gospodarskem in tehničnem polju", pa le na splošno brez posebnih določil. V kratkem bo vzpostavljena "vroča zveza" Pariz-Moskva za razgovore na najvišji ravni v slučaju izredne nujnosti. Rusi in Francozi se niso mogli sporazumeti o nemškem vprašanju, ki je temeljno za ustalitev razmer v Evropi, pa tudi ne o medsebojni trgovini, ki gre sedaj v korist Sovjetije. Ta je tekom prvih 9 mesecev letošnjega leta prodala v Francijo za 120 milijonov dolarjev blaga, kupila pa ga tam le za 48 milijonov.

Zopet preganjanje cerkve v Sovjetski zvezi? ZENEVA, Sv. — Ruska pravoslavna cerkev v zdomstvu je objavila, da je dobila daljše poročilo o preganjanju vere in cerkve v Sovjetski zvezi. Poročilo govori o razmerah v škofiji Kirov, nekdanji Viatki, severovzhodno od Moskve.

V tej škofiji je bilo pred revolucijo nad 500 cerkva, leta 1959 jih je bilo odprtih še 75, sedaj pa jih je le še 33. Pismo, ki je bilo na skrivaj prenešeno iz Sovjetske zveze, pripoveduje, kako komunistični divjaki zapirajo cerkve, razbijajo in odnašajo podobe iz njih. Če se kod ljudje temu upro, jih oblasti primejo in zapro ali pa drugače ustrašijo, da so tiho.

Ameriški pilotje vmešani v tajsko gverilsko vojno

BANGKOK, Taj. — Kitajski komunisti morajo nekaj pripravljati. Zadnje mesece so namreč opazili, da so oživele partizanske akcije v Maleziji, na Tajskem in v Burmi. Partizani so postali najbolj aktivni v severnih tajskih in burmanskih provincah, pojavili so se pa tudi v večjem številu ob malezijsko-tajski meji.

Tajska vlada je bila na možnost partizanskih akcij opozorjena, toda ni se nanje pripravila, kot je treba. Ali je sama kriva, se ne ve. Njeni vladni krogi trdijo namreč, da Tajska ni dobila od Amerike vse potrebne opreme, posebno ne helikopterjev. Da Tajske manjkajo helikopterji in naši pilotje prevažati tajске čete v kraje, kjer gospodarijo partizani.

Admiral Sharp je rekel v Bangkoku, da je bila ameriška

pomoč tajskim četam potrebna, ker Tajska nima helikopterjev. Ko jih bo dobila dosti in ko bodo tajski pilotje izvežbani, se bodo umaknili ameriški pilotje in helikopterji. Temu bi se ne dalo dosti oporekati, ako ne bi skušnja v Vietnamu opozarjala, da se lahko zmeraj najdejo razlogi, zakaj naj naši pilotje še naprej pomagajo tajskim četam. Zato bo marsikdo smatral gornjo priložnostno pomoč Tajski za prehudo skušnjava za naše krugulje v Aziji, da bi se ji mogli stalno upirati.

Zato debata o Tajski ne bo tako hitro končana in potisnjena v kot.

Maščevanje je sladko tudi v nemški politiki

BONN, Nem. — Pri zadnji vladni krizi v Bonnu so se najslabše odrezali svobodni demokratje. Tvegali so razpad prejšnje koalicije s krščanskimi demokratimi in propadli. Krščanski demokratje so se rajše povezali s socialisti. Sedaj so se jim svobodni demokratje maščevali v provinci Severno Porenje-Westfalska.

Tam so bile volitve v deželni zbor. Pri njih so zmagali socialisti, toda niso dobili absolutne večine. Zato bi bili svobodni demokratje lahko obnovili koalicijo s krščanskimi demokratimi, pa je niso. So rajše šli v zvezo s socialisti, kar je tudi socialistom šlo v račun. Na malega partnerja, kot so svobodni demokratje, se jim ni treba toliko ozirati kot na krščanske demokratje, ki so še zmeraj močna stranka, akoravno niso zmagali pri volitvah.

Seveda ima to svoj vpliv tudi na bonnsko vlado dr. Kiesingerja. Krščanski demokratje očita-

Moški dobijo delo

HELP WANTED — MALE

MACHINISTS

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.

3784 E. 78 St. 341-1700

A Subsidiary of PNEUMO-DYNAMICS Corp.

MACHINISTS

TO WORK ON AERO SPACE MISSILE and Aircraft Components

KELLER - HYDROTEL

Contouring and profiling Machines

HORIZONTAL BORING MILLS

TURRET LATHES

GAP TURRET LATHES

ENGINE LATHES

MILLING MACHINES

RADIAL DRILLS

NUMERICAL CONTROLLED MACHINES

DOBRA PLACA OD URE IN DRUGE UGODNOSTI

Predstavite se osebno od 8.15 dop. do 5. pop.

ali kličite

341-1700

za čas sestanka

An Equal Opportunity Employer (241)

jo namreč socialistom, da niso ravno "zavezniško" ravnali, ker so se sporazumeli z naprednimi demokratimi.

V vietnamskem vojskovanju ni preveč smrtnih slučajev

WASHINGTON, D.C. — To je seveda le takrat res, ako jih primerjamo z zgubami v drugih vojnah. V drugi svetovni vojni je npr. zgubilo življenje 292.000 vojakov ZDA, dočim je bilo ranjenih 671.000, torej ena smrtna žrtev na tri ranjence. V korejski vojni je bilo ubitih v treh letih 33.600, ranjenih pa 103.300 vojakov, torej razmerje tri proti eni. V vietnamski vojni je pa bilo v zadnjih 6 letih ubitih 6.236 mož, ranjenih pa 35.538, torej pet ranjencev na eno smrtno žrtev.

Sedanje razmerje prča, da je zdravniška služba v Vietnamu vključ velikim težavam izvrstno organizirana. Kdor ne pade na fronti, lahko praviloma računa, da bo ostal pri življenju. Letošnje zgube na mrtvih bodo verjetno znašale okoli 4.500 mož.

Glavni dobavitelj Hanoia Kitajska, ne Sovjetija

MOSKVA, ZSSR. — Tukajšnji diplomati pravijo, da je glavni podpornik Severnega Vietnama rdeča Kitajska, ne Sovjetska zveza. Zato ima Kitajska v Hanoiu tudi veliko večjo besedo kot Sovjetija.

Kitajci naj bi krili okoli 70% potreb Severnega Vietnama v njegovem vojskovanju, Sovjetska zveza pa le 30%. V tukajšnjih diplomatskih krogih trdijo, da Severni Vietnam sicer govori precej za svetovno javnost o sovjetski pomoči, doma pa zelo malo in je zato javnost prepričana, da prihaja skoraj vsa pomoč iz Kitajske.

Pokažite

"AMERIŠKO DOMOVINO" prijateljem in znancem; povejte jim, da jo pošiljamo brezplačno na ogled.

Zenske dobijo delo

HELP WANTED—FEMALE

Must read and write

Women. 30 to 45 years old. Commissary work in food preparation. Prefer one with some knowledge of the Slavic languages. 3 shifts and cafeteria, hourly rate. Personal interview ONLY.

Kissel Catering Company 5100 St. Clair (242)

MALI OGLASI

Blizu Lake Shore Blvd. Nove zidane ranch hiše, priključene dvojne garaže, 3 spalnice, polna klet. \$24.900.

30151 Eddy Rd. Willoughby Hills, krasne nove ranch hiše, priključene dvojne garaže, družinska soba, 3 spalnice, veliki loti, model odprt za Vaš pregled.

UPSON REALTY RE 1-1070 499 E. 260 St. (238)

V najem

3-sobno neopremljeno stanovanje s kopalnico se odda v najem. Vprašajte v trgovini na 1193 E. 60 St., ali kličite HI 2-2009 po 7 uri. (240)

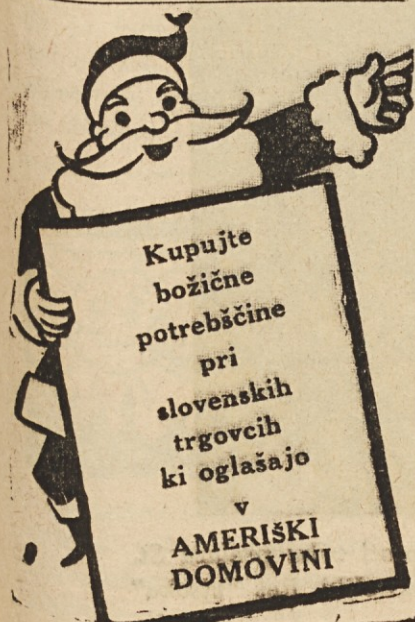
V najem

Opremljena soba in kuhinja z vso posodo, vsa kurjava vključena, se odda v najem mirnemu moškemu ali ženski na 1153 E. 61 St. Kličite EN 1-1933. —(12.14 dec.)

Napredaj

Enodružinska 5-sobna hiša. vse na enem, preproge, v okolici cerkve Marije Pomočnice. Kličite KE 1-2576. (240)

Prijatelj's Pharmacy IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & 68th St.; EN 1-4212



Vladislav Stanislav Reymont

PRAVICA

Povest

Prevel France Bevk

NAROČITE ZE SEDA ZA BOŽIC

pri

MODEL MEAT MARKET

610 East 200. Str.

KE 1-7447

PREKAJENO MESO. — KUPITE NAŠE ODLIČNE
DOMAČE KLOBASE VSEH VEST, SVEZE IN
DOMAČE ZELJE IN REPO. — Naročila po telefonu!
Odprto vsak dan od 8. do 6. zvečer, v ponedeljek zaprto.
FLORIAN IN MARY KONCAR-lastnika

DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te seznane priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvom, ki imajo mesečni oglaševanje v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asessmenta in druge kratke vesti. Dobijo terej za \$12 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglaševanje v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

oddaljena. Jašek je šel preko željnika, ki je bil prepreden z globokimi rovi, polnimi snega, preko travniških kotanj, ki so bile zalite z vodo in pod katerimi je bil še trd led.

Bili so slišni že glasovi iz vasi, bleketanje ovce... razlegnilo se je mukanje telet, konji so rezgetali nekje, nekdo je zapiral škripajoče skedenske duri. V nosnicah je začutil duha dima. Tu pa tam se je izmed sadnega drevja, skednjem in plotov zabiskala luč... oglašila se je pesem... toda zaglušil jo je ropot voza, ki je dirjal skozi vas. Na enem izmed dvorišč je bilo slišno glasno gaganje gosi. Nekdo je vpil na vse grlo:

"Peterček! Peterček!..."
Ta glas ga je zadel ko s kolum, da se je opotekel.

Šel je vzdolž vasi, po stezi, ki se je vlekla za skednjem. Mati je bivala na drugem koncu vasi za reko pod holmom, na katerem je stal samostan.

"Streho je naredil novo!" je zamrmral sam pri sebi, ko je pogledal neko kočico.

"Vavžon je pogorel!" je postal za trenutek in gledal s pomilovanjem na črni dimnik, ki je strčil iz posmojenega sadnega drevja.

"Glej ga! Župan si je postavil novo hišo s krvavimi žulji drugih ljudi!" je dodal čez trenutek in šel dalje.

Cim bliže je bil domu, tem počasneje je šel in tem težje, zakaj tudi v boku ga je začelo

znova boleti, šum vasi ga je razburil in radost ga je tako prevzemala, da je slednja kočica v njem trepetala. Najrajši bi se bil vrgel na zemljo in jo poljubljil z vso gorečnostjo, pred slednjo kočico bi bil pokleknil, pred slednji sadovnjak, pred ljubljene domače vasi... Toda ni imel več moči, ta sreča ga je izčrpala do dna, vlekel se je dalje ko da umira, skoraj brez zavesti, z zadnjimi ostanki življenja, z zadnjimi ostanki sil, da bi se privlekel do kočice... da bi se pripehal do praga in če treba, se tam mrtev zgrudil na tla...

"O, Jezus! O, Marija!" je šepetal in ni vedel kako, ni vedel kdaj se je privlekel do materine kočice; ni mogel več odpreti vrat, padel je pred pragom in izbruhnil v strašen jok...

3.

"Kadar rana vstaja zora—
Tebi morje, zemlja mora,
mora peti vsaka stvar:
Bog, vsa hvala ti vsekdar!"

Jašek je dvignil glavo z blazine in poslušnil pazljiveje, glas je prihajal od nedaleč kakor bi prihajal izza vrat. Ozrl se je, toda ni zagledal ničesar, le skozi malo okence, ki je gledalo iz stene, se je kradel svet in razširjal moten blesk. Legel je nazaj; ni vedel, kje se nahaja, ničesar se ni spominjal.

"Mora peti vsaka stvar:
Bog, vsa hvala ti vsekdar!"

"Mamica!" je zašepetal, poslušajoč ta refren in ležal tiho brez diha, z očmi uprtimi v mrak, poslušal in ponavljal ta

spev ne s svojim glasom, ampak z gibanjem ustnic in solze so se mu udrle po licih, solze neznane blaženosti... Ni slišal, kdaj je utihnila pesem, tudi ne, kdaj so zaškrtala vrata.

"Ali ti je bolje, sin, kaj?" je zaslišal glas nad seboj.

"Mamica! Mamica!" je zašepetal in zgrabil za njene roke, ki so ga božale po obrazu in otrpnil ko brez moči poln neznane sreče. Starka je božala iz velike ljubezni njegove potne lase in lica:

"Tiho, moj sin... Tiho, ubože... tiho..." Ni mogla govoriti dalje, bila je preveč ganjena. Jašek je zaspal, pokrila ga je skrbno in se vrnila v izbo. Pogledala je skozi okno, šla pred kočico in premotila še vedno v temi ležečo vaško cesto; vrnila se je znova, sedla na stolček pred ognjišče in pokladala vedno znova suhega dračja na ogenj. Na ognjišču, na katerem je bilo polno loncev, je plapolal velik ogenj in razsvetljeval s svojim zlatim sijajem vso izbo, njene čisto pobeljene stene, na katerih je črnela vrsta svetniških obrazov in črno ogrodje tkalskih statev, ki so stale pod oknom ob vhodu in bile vse predene z nitmi ko s pajčevino.

Tekla, gostačka stare Vinčjorke, je sedela na zemlji pred ognjiščem, strgala krompir in mrmrala polglasno molitev. Velik, lisast pes je ležal sredi izbe in grčal iz svojega spanja na tolstega pujska, ki je lazil po vseh kotih in potikal svoj kratki rilec v lonce, ki so stali pred pečjo, kradel Tekli kumpir iz koška, objestno krulil in dražil psa.



"Tiho, modrasi, o!" jima je zakričala zdaj pa zdaj Tekla.

V ostalem je vladala v koči popolna tiho. Ogenj je prasketal veselo in voda je glasno žubore vrela v loncu.

"Kokoši kokodajsajo, vreme se bo spremenilo!" je opomnila

Tekla godrnjaše.

V resnici so pele kokoši druga za drugo po celi vasi.

(Dalje prihodnjič)

• Povejte oglaševalcem, da ste videli njihov oglaševanje v Ameriški Domovini!

VESEL BOŽIC IN SREČNO NOVO LETO 1967

SEASON'S GREETINGS

GRDINA SHOPPE

6111 St. Clair Ave.

Tel. HE 1-6800

Pripravna in lepa božična darila za žene, dekleta in otroke: Nogavice, ženske jopice, robci rokavice, stezniki, pasovi. Lepotila, naglavne in zavratne rute, nočne in delovne halje, svetinjske, prstani, uhani, obeski, dežniki, torbice, kipi in vaze, žensko osebno perilo, zimsko in letno.

Celotna oprema za neveste in družice.

VSE IZBRANO NAJFINEJŠE IN NAJMODERNEJŠE.

LOUIS MAJER

SLOVENSKA TRGOVINA S ČEVLJI

6408-6410 St. Clair Avenue

Telephone: EX 1-0564



Priglasite se sedaj za naše božično žrebanje. Boste veseli, da ste se.



- Kvalitetni MOSKI ČEVLJI Florsheim
- Velika izbira elegantne ŽENSKO OBUVE
- GALOSE, snežke vseh vrst in velikosti
- ČEVLJI ZA MLADINO po zadnji modi

Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobiva še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božico in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku mi poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite denar za naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosimo, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime
cesta
mesto in država
Za to darilo pošiljam znesek \$.....
Moje ime je
Moj naslov je
mesto in država

EXCELLENT OPPORTUNITIES

GUIDANCE COUNSELORS

Professional Openings At

BRECKENRIDGE JOB CORPS CENTER

Candidates must have Master's degree in one of the following: GUIDANCE COUNSELING, PSYCHOLOGY or VOCATIONAL GUIDANCE. We will consider those with 0-1 (or more) years experience. Salaries commensurate with education and experience. Excellent benefits and relocation assistance. Sponsored under the joint auspices of the U.S. Government and Graflex, Inc., a subsidiary of General Precision Equipment Corporation, we are now beginning active operations of an ambitious program with 2000 corpsmen, of whom over 1000 are now actively participating, and a staff of over 700. We are located in Morganfield, Kentucky, a growing community in the western part of the state, 125 miles south of Louisville, KY., 40 miles from Evansville, Ind.

For Consideration, Call Collect
Or Send Resume And Salary Required To:
Mr. Bert Ferrari, Employment Supervisor

BRECKENRIDGE JOB CORPS CENTER

502-389-2419, Ext. 241

Morganfield, Kentucky

An Equal Opportunity Plans For Progress Company

(238)

HOWMET CORPORATION

AUSTENAL MICROCAST DIVISION

1110 E. Lincolnway

La Porte, Ind.

Has positions available for

MECHANICAL ENGINEERS, METALLURGICAL ENGINEERS, CERAMIC ENGINEERS, NONDESTRUCTIVE TEST TECHNICIAN, TOOL DESIGNER, MAINTENANCE REPAIRMEN, TOOL AND DIE MAKER, QUALITY CONTROL LAYOUT INSPECTORS, LABORERS, STOCK HANDLERS, UTILITY WORKERS

Modern air-conditioned plant. Excellent pay and good working conditions. New equipment. Finest fringe benefits, fully company paid.

U. S. Citizenship not required

An Equal Opportunity Employer

(240)

Excellent Openings! Top Wages!

INSPECTORS — LATHE OPERATORS
BULLARD OPERATORS
BRIDGEPORT OPERATORS

EXPERIENCED MEN ONLY, STEADY JOBS

Call Mr. John P. Caval, Collect: 203-666-4653
between 9 a.m. to 5 p.m., or write to:

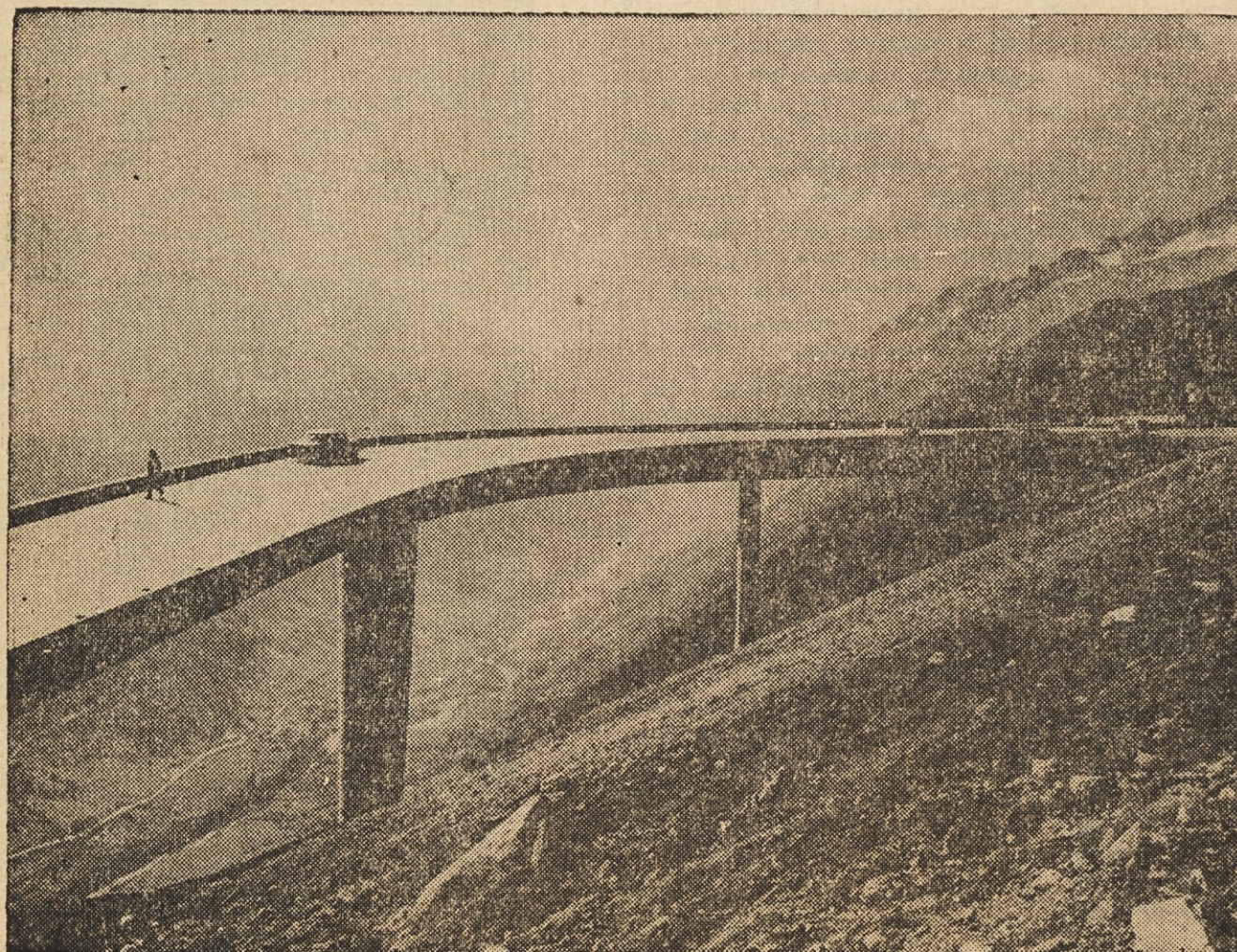
Caval Tool & Machine Co.

665 NEW BRITAIN AVE., NEWINGTON, CONN. 06111

(239)



ZMAGOVALEC — Terry Wright je na 80 let starem kolesu zmagal v tekmi na 3 milje v Nottinghamu na Angleškem. Prevozil jih je v 3 minutah in 5.6 sekundah.



VISOKA CESTA — Doslej se je bilo treba skrajno previdno voziti po serpentinah proti vrhu prelaza St. Gotthard v Švici, letos je bila odprta nova cesta preko prelaza Tremola, ki jo vidimo na sliki. Res "visoka" cesta!